



Dr. Edythe B. Austermuhl
Superintendent

BERLIN TOWNSHIP SCHOOL DISTRICT

(856) 767-9480 Fax (856) 767-8235 225 Grove Avenue West Berlin, NJ 08091

www.btwnschools.org

Megan Stoddart
Business Administrator

Dina Bottley
Curriculum Coordinator

Kristin Braidwood
Supervisor of Special Services

Thomas Cunningham
Technology Coordinator

Charles Pfluger, C.E.F.M.
Supervisor Buildings and Grounds

3 de marzo de 2022

Queridos padres y guardianes,

Como saben, el gobernador Murphy anunció el mes pasado que levantaría la emergencia de salud pública como resultado de la mejora de la situación en torno a la pandemia de COVID - 19. Con el levantamiento de su Orden Ejecutiva, el Gobernador Murphy también ha declarado que el uso de mascarillas será opcional en las escuelas públicas a partir del 7 de marzo de 2022. El Distrito Escolar del Municipio de Berlín implementará este entorno opcional de mascarillas en los edificios escolares, afuera en la propiedad escolar y en los autobuses escolares según las pautas y recomendaciones de los CDC y el Departamento de Salud de NJ a partir del lunes 7 de marzo de 2022. Los estudiantes y el personal pueden optar por usar máscaras según sus preocupaciones y preferencias de salud individuales.

El Departamento de Salud de NJ requiere que las escuelas públicas informen todos los casos de COVID-19 y recomienda que las escuelas trabajen con el departamento de salud del condado local para monitorear los niveles de infección en el área local. Si el nivel de riesgo (relacionado con la tasa de infección) sube a los niveles Naranja (alto) o Rojo (muy alto), o si hay un brote en una de las aulas o escuelas, se puede sugerir el uso de mascarillas por un corto período de tiempo. hora.

El distrito continuará monitoreando las infecciones por COVID-19 de los estudiantes y el personal y ayudará al Departamento de Salud local con el rastreo de contactos para identificar contactos cercanos. Las enfermeras escolares continuarán ayudando a los padres y tutores con los requisitos de aislamiento y cuarentena según las circunstancias individuales y el estado de vacunación. Las personas infectadas con COVID-19 deberán aislarse durante 5 días en casa y podrán regresar a la escuela los días 6 a 10 con una máscara para evitar una posible propagación.

Los estudiantes continuarán dispersos de 2 a 3 pies mientras estén en las aulas y en toda la escuela, y en la mayor medida posible mientras estén en el autobús escolar. Además, los maestros les recordarán a los estudiantes que se laven cuando entren y salgan de una habitación y que tengan cuidado al compartir artículos.

Para las familias que viajan, comuníquese con la enfermera de su escuela para analizar el riesgo de infección en el área que está visitando. En este momento, se eliminará la cuarentena relacionada con los viajes para los Estados Unidos, a menos que haya un aumento en esa área. Si viaja fuera de los EE. UU., verifique el nivel de riesgo de ese país, ya que es posible que se requiera cuarentena y pruebas a su regreso.

Gracias por su continua cooperación y paciencia durante esta pandemia. Su apoyo de las enfermeras escolares, la administración, los maestros y el personal de apoyo es muy apreciado. Nuestra prioridad sigue siendo mantener a los niños, sus familias y nuestra familia escolar segura y saludable mientras brindamos experiencias educativas apropiadas para las circunstancias únicas que hemos experimentado juntos.

“Educating Today for Tomorrow’s Success”

Si tiene alguna inquietud específica, comuníquese con las enfermeras escolares (Lisa Gillespie en JFK al 856-767-9480 ext. 1313 y Jennifer Hennessy en DDE al 856-767-9480 ext. 1213) o los directores de los edificios.

¡Manténgase seguro y saludable!

Edythe B. Austermuhl, Ed. D.

Superintendente

“Educating Today for Tomorrow’s Success”